STADTGEMEINDE STERZING

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL
BEZIRK SÜDTIROLER WIPPTAL

COMUNE DI VIPITENO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE
COMPRENSORIO WIPPTAL

Entscheidung Determinazione

Allgemeines Register / registro generale

Nr. **644/2026** vom/del **09.11.2026**

/

Gegenstand

Liquidierung der Essensgutscheine an die Gemeindebediensteten für den Zeitraum Oktober 2026

Oggetto

Liquidazione dei buoni pasti ai dipendenti comunali per il periodo ottobre 2026

- dass der Stadtrat in der Sitzung vom 24.11.2021 den am 01.09.2021 unterzeichneten Teilvertrag zum Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. zur Kenntnis genommen hat;

- che la Giunta comunale nella sua seduta del 24/11/2021 ha preso atto dell'ulteriore contratto stralcio relativo all'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriale e delle A.P.S.P. firmato il 01/09/2021;

- dass mit Stadtratsbeschluss Nr. 546 vom 24.11.2021 das dezentrale Abkommen zur Mensaregelung genehmigt worden ist;

- che con delibera di Giunta n. 546 del 24/11/2021 è stato approvato l'accordo a livello decentrato per la regolamentazione del servizio mensa;

Nach Einsicht in das dezentrale Abkommen zur Mensaregelung im Sinne des Artikel 4 des Bereichsabkommens vom 01.09.2021 und des Artikel 6 des zweiten Teilvertrages für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019 – 2021 vom 03.12.2020;

Visto l'accordo decentrato per la regolamentazione della mensa ai sensi dell'articolo 4 dell'accordo di comparto del 01/09/2021 e dell'articolo 6 del secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019 – 2021 del 03/12/2021;

- dass das Personal in einem beliebigen Restaurationsbetrieb in der Gemeinde Sterzing eine Mahlzeit in Anspruch nehmen kann;

- che il personale può usufruire di un pasto in ogni esercizio di ristorazione nel Comune di Vipiteno;

- dass die Gemeindeverwaltung den eigenen Gemeindeangestellten einen Betrag je Mahlzeit bis zu einem Höchstausmaß von 7,00 Euro erstattet, wobei dieser Betrag belegt werden muss;

- che il Comune rimborsa ai propri dipendenti una somma fino all'ammontare massimo di 7,00 euro a pasto a condizione che l'importo speso sia comprovato da relativa documentazione;

Nach Einsicht in die Rechnungsbelege, welche von den Bediensteten dieser Gemeinde für den Zeitraum Oktober 2026 vorgelegt wurden;

Viste le fatture presentate dai dipendenti comunali per il periodo ottobre 2026;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Visto il bilancio di previsione;

Aufgrund
- des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der geltenden Gemeindesatzung;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Visti
- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- il vigente statuto comunale;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

e n t s c h e i d e t

Die Verantwortliche des Dienstes

1) An die Gemeindebediensteten die Beträge laut Liste zu liquidieren:

2) Die Gesamtausgabe von 1.081,20 Euro zu verpflichten und den Kapiteln 01021.01.010200, 01031.01.010200, 01041.01.010200, 01061.01.010200, 01071.01.010200, 01081.01.010200, 01101.01.010200, 01111.01.010200, 03011.01.010200, 05021.01.010200, 06011.01.010200, 08011.01.010200, 09031.01.010200, 09041.01.010200 und 17011.01.010200 anzulasten.

Vorliegende Maßnahme kann gemäß Artikel 410 und folgende der ZPO angefochten werden.

La responsabile del servizio

d e t e r m i n a

1) Di liquidare ai dipendenti gli importi secondo la distinta:

2) Di impegnare la spesa totale di Euro 1.081,20 e di imputare ai capitoli 01021.01.010200, 01031.01.010200, 01041.01.010200, 01061.01.010200, 01071.01.010200, 01081.01.010200, 01101.01.010200, 01111.01.010200, 03011.01.010200, 05021.01.010200, 06011.01.010200, 08011.01.010200, 09031.01.010200, 09041.01.010200 e 17011.01.010200.

Che il presente provvedimento può essere impugnato ai sensi degli articoli 410 e ss. c.p.c.

Sterzing, 09.11.2026 Vipiteno

Die Verantwortliche des Dienstes La responsabile del servizio

Dr. Dolores Oberhofer
(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Artikel 187 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (articolo 187 Legge regionale n. 2 del 03/05/ggio 2018, n. 2);

Sterzing, 09.11.2026 Vipiteno

Die Verantwortliche der Buchhaltung La responsabile di ragioneria

Dr. Karin Plattner
(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Jede/r Interessierte kann gegen diesen Entscheid innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.

Ogni interessato/a può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della determinazione. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni.

Mitzuteilen an:
- Personalamt

Da notiziare:
- Ufficio personale